

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov

1. Zmluvné strany:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
IČO: 30794544
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024, SWIFT: GIBASKBX
konajúce osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 42259088
bankové spojenie: 4015240996/7500, Československá obchodná banka, a.s.
zapísaný: Register MDVRR SR 28351/2011/SCR
konajúca osobou: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.
(ďalej len „**BTB**“)

BKIS a BTB (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia pre obyvateľov mesta Bratislavy a jej návštevníkov.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu festivalu **Vianoce v meste 2015** o zaujímavé podujatie a tým zvýšiť atraktivnosť destinácie a programovú ponuku pre návštevníkov v hlavnej turistickej sezóne sa BKIS dohodlo s BTB spolupracovať a zhodli sa na nasledovnej spolupráci.

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na podujatí s názvom Spievajúce balkóny, ktoré sa uskutočnia v rámci cyklu Vianoce v meste 2015.
- 2.2. Podujatie Spievajúce balkóny, ktoré je predmetom tejto zmluvy, sa bude konať dňa 03.12., 10.12. a 17.12.2015 vždy v čase o 17:30 hod. na Primaciálnom námestí (ďalej len „**podujatie**“).
- 2.3. Na podujatí sa prestavia nasledovní účinkujúci:
dňa 03.12. skupina The Hope Gospel Band
dňa 10.12. skupina Fragile
dňa 17.12. skupina Hviezdy z novej scény

3. Povinnosti zmluvných strán

3.1. BKIS sa zaväzuje:

- 3.1.1. komplexne zorganizovať podujatie podľa bodu 2 tejto zmluvy vrátane zabezpečenia dramaturgie, propagácie a technického zabezpečenia;
- 3.1.2. zorganizovať podujatie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy a ostatným partnerom podujatia,
- 3.1.3. nahlásiť podujatie príslušnej organizácii kolektívnej správy;
- 3.1.4. zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na honoráre účinkujúcich, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť BTB,
- 3.1.5. zabezpečiť medializáciu a propagáciu podujatia a uvádzať logo BTB ako spoluorganizátora podujatia;
- 3.1.5 poskytnúť BTB fotodokumentáciu preukazujúcu splnenie záväzkov BKIS podľa tejto zmluvy v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľných pre prezentáciu a propagáciu BTB, jej aktivít a destinácie Bratislava, a to najneskôr do 15 dní po ukončení podujatia.

3.2. BTB sa zaväzuje:

- 3.2.1. zabezpečiť na podujatie účinkujúce skupiny podľa bodu 2.3 vrátane úhrady ich honorárov **maximálne v sume 2.500 € bez DPH**. Ak sa nepodarí zabezpečiť účasť niektorého z umelcov uvedených v bode 2.3, zmluvné strany uzavruť dodatok k tejto zmluve, ktorého predmetom bude dohoda zmluvných strán o zabezpečení vystúpenia iného umelca.
- 3.2.2. zabezpečiť od umelcov podľa bodu 2.3 bezodplatné udelenie licencie pre BKIS na použitie ich umeleckých výkonov v zmysle § 63 ods. 2 autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, a to v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; takto udelenú licenciu sa BTB zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť resp. preukázať BKIS;
- 3.2.3. spolupracovať pri zhotovení propagačných materiálov na podujatia dodaním grafickej formy loga BTB do BKIS; zároveň týmto udeľuje BKIS právo použiť logo BTB v súlade s touto zmluvou;
- 3.2.4. spolupodieľať sa na propagácii tým, že uvedie podujatie na webovej stránke www.visitbratislava.com.

4. Doba trvania zmluvy

- 4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do splnenia záväzkov oboch zmluvných strán.
- 4.2. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania zmluvy možno zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to v prípade podstatného porušenia povinností druhej zmluvnej strany vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 4.3. Zmluva nadobúda účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov.

5. Záverečné ustanovenie

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 5.2. BKIS je oprávnené pribrať do organizácie podujatí podľa tejto zmluvy tretie subjekty.
- 5.3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 5.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.5. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 5.6. V prípade, že je alebo, ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 5.7. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 5.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.

5.9. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

5.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 2015

V Bratislave dňa 2015

.....

za BTB:
Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.,
výkonný riaditeľ

.....

za BKIS:
Ing. Vladimír Grežo, štatutár